السنة الثانية عشرة

المدير والمحرروصاحب الامتياز:



HASSIN EL DJAZIRI, Dirzoteur-Gérásk العنوان: صندوق البوسطة عــدد ١٠٢ بتونس Case Postale 103 — TUNIS

تونس يوم السبت ١٢ شعبان ١٣٥١

صحيفة فكاهية اخلاقية انتقادية

الموافق ١٠ ديسامبر ١٩٣٢

حسين الخزيري الاعلانات يتفق في شانها مع الادارة

- TEN-NADIM >-الاشتراك الوصولات لا تعتبر الا متى كانت مختو مة ومرضاة من صاحبها

ﷺ تصدر في كل يوم سبت كيب

ررس مفیل جل

مد القضاء يده ليمسك المتوظف المختلس . فاذا بهذا يلقمي بنفسه في الماء ويموت غرقسا . ولعله عارف ما يقولونه في تفسير الاحلام من ان الماء

والمتــوظف هذا كما علم النـاس جميعـا هو ذلك الذي كان يشفل خطة بقباضة البريد في ميناء العاصمة واخيرا حصل اكتشاف ما اقترفه في ادارته من الى الانتحار دون ان يمن على القضاء بكلمة تنبر له ا سبيل التحقيق . او تعينمه في مهمة التدقيق !

وقدما قال الشاعر:

والنهفس راغبة اذا رغبتها

واذا ترد الى قليل تقنع وكان علينا ان نلفت أنتباه متوظف حديثنا الى هذا البيت وما شملـه من الحڪمة لو کان متـوظفا تونسيا . فنقول له كيف غاب عن ذهنك ان النفس تقنع بالقليل اذا ردت اليه . وكيف تناسيت القناعة و مديت كفك لما ليس لك فيه من حق ؟

واكننا نتحدث عن متوظف جزايته وفيرة . و منحه كثيرة . ونفسه مع ذلك اذا ردت الى كثير

ولكن ما علينا في نفسه وقد انتقلت الى العالم الثاني . انها المهم في ما بين ابدينا الان من نواحي هذه الحادثة الفريبة هو أن نفهم كيف امكن لذلك المتوظف ان يستحير ذعلي ثلاثية ملايين او اكشر دون ان يقع الانتباه لعمله هذا ...!

ايجوز لنا ان نقول انه . لفها . في ساعة واحدة؟ كلا وثلاثة ملايين كلا ا

اذن ڪيف ؟

كيف سحبت تلك المقادير الجسيم.ة فبمانت في حوزة الساحب ولم يعتدر الارقام شيء من الارتباك والاضطراب ؟

هناك مثل يقول (المال السائب يعام السرقة) ولقد افادت الابحاثان الرجل قد باشر الاختلاس عشرة اعرام ... فمأذا تقول أدارته أذا سالها فضولي كيف لم تشعر باختلال حساباتها طيلة الاعرام

هو في الحقيقة درس مفيد للادارات والمتوظفين على السواء!

بل بالاخص لمن يقول اليوم خمر وغدا امر ! واي عبرة المعتبرين ابلغ من عاقبة هذا الذي سعى لنفسه الملايين وما كبرت عليه الخيانة ولا الفدر. فاستسهل ان يضم الالف الى الالف. والمليون الى اخيه . و بالاخر راى الخلاص في ان يقضي على حياته فرارا من القضاء وحسابه . ومناصا من الحبس وعذابه ؟

و كلمة اخيرة يضيق بها صدري ... فليسمعها اولئك الذين يزعمون أن صفة الخيانة قد انحصرت في عنصر من الخلق دون غيره . اريـد ان اقول لهم تلك قضية كاذبة . وهذه الشراهد والبراهين تترى على ان كلا من الطيب والحبيث في كل الناس ويف كل الاجناس ... ا حسين الجزيري

or of the training

اله ... طربوش! من غريب ما جاء بين اخبار الشرق ان قنصل مصرفي تركيا خرج مفاضبا من حفلة حضرها الغازى - كما يقولون - م . كال وفي اثنائها لاحظ هذا للقنصل بان يقلع طربوشه بل وان يخرجه من قاعة الاحتفال لإن فخامته لا يريد ان يبصر امامه طربوشا

وبصرف النظـر عما يقوم بين يوم واخـر من الادلة على قطع اكمماليين لكل عدلاقة لهم بالعالم الاسلامي . اقول ان حادثة الطربوش هذه تزيدنا علما بان كلا من الرصانة واللطف والاداب قد جمعت بعضها وهربت من تلك السربوع الى حيث لا ادري ... ا

تاسيس مصطاف

صبح المدرم على جمل حدوض للسماحة في البلفدير واحساطته بعدد من ببوت العوم وتباسيس مكمتب لادارة ذلك ... وهو مؤسس ظريف و رشيق جدا يرحب به ويرقص له طرباكل من يتطلب في فصل الحـر خلاعة متواضعـة لا تحمله الانتقـال الى السواحل والضواحي. و بالنظر لما سينفق في سيل هذا المصطاف الحديث من المال الوافر. نظن ان الميزانية ستكون في طليعة المسرحبين به والمبتهجين باحداثه . وعلى كل الحالات انا الفريق فما خوفي من البلل!

مسالة الوخز

كثر الحديث قولا وكتابة بشان البدعة الجديدة ؟ . والبلد لا تبقى بدون عجائب وغرائب. وهي مسالة الوخز الذي ينسبونه لامراة اروبية يقولون انعا

نسلحت بسابرة وجعات (تشك) بهـا من ثلاقيـه ثم تفر في سيـارة لهما على احد الإقـوال والاقـوال في هذنا النازلة كثيرة ومختلفة الإلوان !

اما الذي يظهر لي انا فهو ان المراة هذه مجنونة لا اقل ولا اكثر لان المتامل في صنيعها لا يجد من ورائه ثمرة تنفعها او تعود عليها بفائدة . واذا كانت المرتها حاوبة لمادة مضرة كما يقول البعض فباي دافع تعمد ايذاء من لا تعرفه وهي لا تقصد شخصا معينا حسيما يروون!

فاحسن ما تعامل به السيدة اذا وقع الظفر بها وثبت ما هر منسوب اليهما هو احسالتها على طبيب العقول ليسعفها بالابر للخصصة لعلاج المخاخ ويكون بذلك جزاؤها من جنس العمل ا

غنم ادبي

انضى رعبس الوفد الفلاحي على اثر عودته من باريس الى الصحف اليومية بحديث جمع فيه شتات ما تفرق في البرقيات التي كان بعث بها الواحدة تلو الاخرى اثناء اقامة الوفد في الديار الافرنسية . وقد لاحظت زميلة في ذيل هذا الحديث الهاد بان الوفد قد قام لفائدة تونس بخدمات جليلة من الناحية الادبية وان في تلك الخدمات من الفاحم الادبي لللاد ما لا يقدر بشن!

نقول و بناء عليه ... فليبشر المفلسون وليط.مثن العاطارون وليفسرج الجـائعون ما دامت (النــاحية الادبية) على احسن ما يرام !

الوعد الجداب ٠٠٠

نذكر ويذكر الناس جميعا ان ادارة الفرقة الكشكشية قد مكثت اياما طوالا تنادي باعلى الصوت في اعلاناتها ونشرياتها بانها ستخصص للجمعيات الحير ية الاسلامية واحباء الطلبة والموسيقى الناصرية والاسلامية مبلغ هذا الصوت اليوم فالنديم يسال تلك الجمعيات ماذا تم بشان هذا الوعد الخلاب الجذاب.

فاجيبونا ماجورين ا

الله الله الله الله الله الله

عاد الوفد الفلاحي من الديار الباريسية وكأنت علائم السرور بادية على محيا أعضائه . فالى الفلاحين نزف مذه البشرى ا

1.03

و جددت امراة مشندوقة بسقىف مطبيخ . فعمل كان سبب ذلك خلو المطبيخ من الاكل من جراء الضائقة والازمة الاقتصادية ...؟

200

القى شيخ في هذه الايام محاضرة شكره من اجلهاكل الحاضرين وخرجوا يرددون قول من قال (خبزوزيت وزيتون ومففرة) ...ا

اعلنت سيدة انها تمنع ايا كان من دخول هنشيرها المعروف بهنشير. الذبان . فالمنع لا ينسحب على الذبان طبعا ... !

101

اعتادت الصحف المحلية ادراج تقارير المجلس الكبير مفصلة في دو رائه السالفة . ولكنها في الدو رقا هذه تذكرت ان الله امر بالستر!

20

يوم ١٥ نوفامبر حدث زازل في (انقره) كما شب فيها حريق اتلف عدة بناءات . واسباب الفضب غير محمد لة

[0 e,

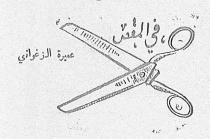
يـا للخبر العجيب ... يقولون في بلد (الشابة) مخمرة يديرها مسلمان . فهل (سلم) هذان (المسلمان) في عقيدتهما ...؟

F. 0

وقع ايقاف ـ صرفاني ايلي ـ المستخدم التجاري متهما بخيانة مالية . فما لهذه الحوادث تنزايد ... ؟ [55]

احقیقة ما یتحدثسون به من ان المثلین سیشخصونروایةاسهها(فجائع العجزوروائع الحجز) قد یکون





تقدم هذا الرجل - المتهم ابنه في نازلة - الى متوظف في حكمة الدربية وقدم له ظرفا في جرفه مائة فرنك على سببل تلك السيدة الوقحة الخبيثة التي تسمى رشوة... ولكن نزاهة المتوظف قذفت بهذا السيد الى المحاكمة ايضا من اجل - هديته - هذه ا

و يحق لنا ان نحكم بالبداهة انه ظالم ومبطل في نازلته الاصلية التي احضر بالمحكمة ومثل امام ذلك المتوظف لاجلها .

لان المبطلين وحدهم هم الذين يفكرون في الارشاء بغية ان ينستزعوا الحق من صاحبه ويسحبوه الى جانبهم!

تلك هي وظيفة الرشوة نعوذ بالله منها ! ولكن . هل بدلنا هذا السيد على من عوده بقبول هذا النوع من هداياه ؟

يصدب علي ان افهم ان موقفه هذا هو الاول من نوعه 1 بل ربماكنت اعتقد انه لم يكن ليخطر له الدخول من هذا الباب لو لم يدله عليه دليل قبل اليوم

على كل . فهو في هذه المرّة قد جوزي حتى لا يعود لمحاولة اغتصاب الحق من اهمله بذلك الثمن و والله المسئول ان يجعله عبرة لمن يفعل ذلك . وان يجعل المتوظف الورع قدوة للاخرين ...! (انا)

یے دقاش

حصل لنا العلم اخيرا بالشروع في تحضير قانون نقسابة المياه بجهة الوديان الذي طالما نبهنا الحكومة اليه . ونظرا كديرة المشاكل المائية بهذه الجهة المتوقف حلها في تكرين جمعيسات من هذا النوع فالمؤمل انجاز هذا المشروع الهام مع تمنيساتنا في ان يكون كافلا المحترق المتشعبة وعاندا على الجهة بالنقدم والعمران .

(زلة من العاقل كثبير)

(زلة) مستدا تقول فلان زلت به قسدمه اذا اضطرب في مشيته وكاد يكبو حينما يسمع نساسا يتحدثون عن الحائنين والوانهم . ويزل الولد الذي لا يراقبه ابولا فينجر في تيسار اصحاب السوم ويتملم كل رذيلة ـ وسمعت شاعرا يقول :

امانـــا ايهما القــمـر المـطل ﴿ فَمَن جَفَنيكِ اسْيَافِ تَسَلَ وانك خـــاجل من غير شك

لافعمال تراهما لا تحمل

وكل منافق بماتي فعالا

على مــا فـــــ الضمير له تـــــل ومــا من زل عن غـاط وسهر

كمن في كل ماونـــة يزل (من نفقتد يبين عشاه حجاب السمن في و رقة) وهو مثل يقال لمن شهدت احواله على عقم اعماله .

(الهــاقل) بجرور وهو الذي لا يصدق كل ما يسمع لان الكذب متمتع بكامل الرواج والانتشار. فاذا قال لك قائل مثلا ان اللغة العربية لها حظ وافر في المدارس الحكومية وضحكت على قوله كنت عاقلا وقولهم (اهل الهقول في راحة) بمعنى ان هؤلاء لا يسهرون في الملاهي الخليقة الرقيعة . ولا يتمدحون بيضاعتها الشنيعة .

(كشير) خبر ومنه قول الفلاح كشير علي ان اقع في ما انا فيه من عنساء وبلاء ثم يقال لي (امتنه يسا و بجاجه حتى يجيك القمح من باجه) والله اعام (٣٦٨)

وبسام لمستحق

قلد الفاضل الماجد الابرع السيد سالم الصنادلي عامل صفاقس وسام اللجون دونور. و جنسابه جدير بهذا الالتفات لما عرف به من الحزم والنزاهة وحسن الحلق فالنديم يهنيه و يؤمل له مزيد الارتقاء

الح الماري

بدون رخصة

داست سيارة رجملا في العاصمة فاعتذر سائقها بان المه هي التي كانت تسوقها . واتضح ان هذه الام لا تحمل رخصة السوق وكذيها قالت ان المداس عرض نفسه للدوس بوقوفه في وسط الطريق ... يرجع كلامنا وخبرنا الى رخصة السوق فابن هي ؟

يا بخت القطط

هلك انقليزي وترك الموالاكثيرة كان في الامكان ان يسعدف بهما عدد عظيم من الفقراء والبسائسين والجائدين لو صرفت لجددات البر والاحسان . ولكن الميشدر اوصى بجميع تلك الشروة القطاطيس دون بني مادم . ومن هندا لا لوم بعدد الان على الجائدين اذا مشوا على ارج وقيالوا (ميعدو ميعو ميعو) عند ما يرون احد . المستروات ـ يموت و يترك مالاكثيرا

ابن حلال ا

من بين اخبار مديقة - القيروان-ان رجلا مات خارج المدينة فاتى به الخر- ابن حملال - ووضعة في ضريح ثم خلع عنه ثو به مدعيها لمن ساله في ذلك بانه سبيبع الثوب و بجهز المرحرم بثمه ولحسسته - شمع الفتلة - ولم يرجع . وهي فرصة تمكننها من تطبيق مثل سائر دائدا نسمعه ونقوله دون ان نطبقه تطبيقا محكما - (عربان يساب في ميت) لا زيسادة ولا نقصان!

ايام وليالي

كتب الينا من مدينة ـ صفاقس ـ احد الذين يحسون و يشعرون فقال : في هذه (الايام العصيبة) وافتنا الفرقة الكشكشية ومثلت على المسرح البلدي رواية (الليالي الملاح) وما ان طلع الصباح وانصرف كل الى التفكير في ما هنالك من ضائقات واغلاسات حتى علمنا بقينا ان كلام (الليل يمتحو لا النهار)

طالعوا

مجلة « الصباح » المصرية في كل اسبوع

الحزب الحر الدستوري

والضرائب الجديدة

بعث الحزب الحر الدستوري النونسي الى جناب رميس الوزارة الفرنسية بالبرقية الآثى نصها :

م. هريو رئيس الوزارة بوزارة الخارجية بباريس - باسم الامة التونسية يستافت الحزب الحر الدستوري نظركم السامي الى الحالة الاقتصادية العويصة التي تعاني ويلاتهما هاته الامة من جراء الازمة الصالمية وسنى الحدب وانخفاض اسعار المنتوجات الفلاحية والزءبعة الفادحة وبالاخص الاداءات والاتماوات التي تنجاوز بكشير مجتمودها المالي. ورغم هذه الحالة المحزنة التي تتطلب الرعاية والاعدانة نجد حكومة الحماية تطلب من المجلس الكبير الاقتراع على ما يقرب من ثلاثة عشر ملونا ضرائب جديدة . فلم يحتين لحز بنا بد من الاحتجاج ضد هذه الطريقة التي ليست من الانسانية في شيء والتي من شانها افقار الشعب التونسي المحروم الان من النيابة الحقيقية القادرة على الدفاع عن حقوقه . وقد انبي الان يرغب من جنابكم ان توعزوا لجناب المقيم العام بان يرجع عن عزمه في توظيف اداءات جديدة من شانها الاخلال بتوازن الميزانيمة وان يتوخى جميع الوسائل لاعمانة الشعب التونسي اعانة مجدية ينتشله بهامن الجوع والفناء التام.

وتقبلوا سيدي احترامانبي الفائقة . احمد الصافي

الكاتب العام للحزب الحرالدستوري

(اليومية الافريقية)

انجزت مطبعة الشمال الافريقي (الواقعة بنهج الديوان عدد ٥ - تونس) طبع اليومية الافريقية لسنة ١٩٢٣. ثمنها بالجملة (٢٥ ه ٢ ف) للمائة يضاف لذلك اجرة البريد لمن يطلبها بالجارج من مكتبة الاستقامة لصاحبها محمد بن الحاج صالح الثميني نهيج سيدي ابن عروس رقم ٢٤ الثميني نهيج سيدي ابن عروس رقم ٢٤ سوق الصنوف عدد ١٣ وتطلب من اشهر سوق الصنوف عدد ١٣ وتطلب من اشهر المسام مديرها السيد محمد بلحسن .

حل اللغــز

تفسير اللغز الاخير لفظ « جرجيس » وقد حله الادباء: ر-قومه بن علي بركه العكاري « ۱ » احمد عمران بن برراوي «۲ » محمد بن محمد البحري «۳ » الحبيب بن بشر «٤ » يوسف بن نصر «٥ » عبد الرزاق الدين بن موسى « ٨ » يوسف العتيري . البشير عز الدين بن موسى « ٨ » يوسف العتيري . البشير على الفطناسي . محمد بن فرحات التركيي . محمد بن ورقيبه . المشري عمر بن جمعه . سعيمد بن محمد العروي بن جلول . العادي الناملي . محمد « بالفتح » المجازي . عبد الفني . مجمد « بالفتح » المحازي . عبد المحمد ال



نمتنظر من المشتركين المناخرة اشتراكانهم ان يوافونا بها في اقرب حين اذلا يخفى عليهم ما يقنضيه تجهيز الجريدة وانتظام بروزها من المصاريف المتوالية . كما نحث الباعة على ترجيه حساباتهم دون ان يحو جونا لمراسلة كل منهم او لقطع الجريدة عن المتمادين في سكوتهم

ه النديم الممتاز هـ المهاد الله المعادر الله التجار المستركون اليها الباعة المستركون اليها الباعة اليها التجار و الله التحار المناطقة الله التحار المناطقة الله التحار المناطقة الله التحار المناطقة الله المناطقة المناطق

اقرءوا مجلته الاسلام اسبوعيا

مفتتحة اجزاؤها بنفسير اليات القراان الكريم بقلم فضيلة الاستاذ الشيخ عبد الفتاح خافية المدرس بدار العلوم ومراقب جمعية المحافظة على القراان الكريم بالقاهرة . و بها جمالة مقالات شيقة الحكار العلماء والكتاب . معاوم اشتراكها عن مدفات شهو رعشرون فرنكا وللطابة بالمعاهد الدينية الاسلامية (١٥) فقيط تطلب من وكياها بالمملكة التونسيية السيد حسن بن محود سالة في بنزرت . والدفع سلفا

شرو بوات سعادة معملها: يهج الكنز عدد v مكرو تابقون ۲۳۹۰

ان شروبرات شمد المختار سمادة تدعرت بجوهة تركبها ولدة طممها وزهاهة نمنها . روزطة ورد ـ بنفسج . رمان - موز - نمو هند . وخلاف ذا لك من انواع القواك، فاطلبوها بالفنوان اعلاه

مشروبات بن قفراش معملها بهج طرنجها عدد ۲۷ تونس

اشنهرت مشروبات وقازوز مقمل السبد عمر بن قدراش لدی جمم النجار والمستهلکین بجودة صنمها والدلا طعمها عکم اشتهر صاحب المعمل بحسن معاملتم هر قائمہ له اطلبوا مشروبات بن ففراش الفنوان اعلاد

محل البضاعة الوظنية الصاحب، الثين احمد القطي

نهج الكنيم عدد ١

بوجه أبهذا المحل جمع المعنوعات الوطنية من اقمهة صنع تونس واحديث وغيرها زيادة عن ممنوعات مهمل صاحب المحمل من مشروبات وعمورات وحبر كل ذلك بانمان منخفضة مع ماعرف بما الشبيخ القطبي من بداشة وحسن خلق معتمدة وحسن خلق المعادية و المعا

البدرانس السوستي بفرنكات ۸۰ و ۸۰ و ۹۰ و ۹۰ القمرابی البیضاء

بة.و.کات ۸ و ۲۰ و ۲۰ و ۳۰ و ۳۰ و ۳۰ و ۵۰ و ۵۰ و ۵۰ و ۶۰ . القمرابیتر الشخصیت

> بفرنكات ٢٥ و ٣٠ و ٣٥ الكريم البيضاء

بقرنكات ۱ و ۱۰ و ۱۱ و ۱۰ و ۱۰ و ۱۰ (المگرود)

(الكريم) الشخمة به ۱۲ و ۱۰ (المگرود)

به و ۱۸ و ۱۰ سخمه ما ذكر وغبر بدكان

(القناعم) اصاحبه (علي النميمي) بموق البلاغجية
عدد ۳ وعدد م بشونس تابة ون الدعي المدد الاحساد حقيق البلاغجية

اكديم مجود الماطري

بِشِبِل الرَّاسِينِ بعبادته (هاريجبابِ منارة عدد ه)
من الساعمُّ ٨ الى ٩ صباحا ومن الحاعة ٢ بعد
الرُّوال الى الرابعة وبراعته الفائقة تجعلنا نحرض
ولى الالتجاه الله والانتقاع بمعلوماتم الواسعمُّ ،
تلبيَّة ونم عدد (١٠ - ٣٩)

اللجلات الشرقية

بالمكتبئ العلمية لصاحبيها محمد الامين واخيه الطاهر نهيج الكتبيث إرقم ١٢ تونس

مجلى نور الاحلام - إله حاية الاحلام به - الاحادمة - الاخاد - الهذا - الهلال - المقتطف - الشهاب الزهراد - كل شيء والعالم - اللطائف المحورة - المحكمة - المحدر ذاد - ابو الهدول - العروسة - الجريفة المضادة - المحروفة - المحروفة - المخروفة -

الغرابل والقرادش

كل من اراد اقتناه القرابل بجميم اندواعها والقرادش المنقنة الصنام فليقصه العمل الواقع. بنهج المراعدد ٤٧ بتواس

اكراثد الشرقية ق صفاقس

نوجه التحق المصرية كالسياسة الاسبوعية ... كل شيء والمالم .. الدنيا المصورة .. الفيكامة ... المجديد .. الطائب المصورة ... المروسه مصر الحميثة ... المصورة ... المسابق المسلم ... المريدة القضائية ... المريدة الشرقية نهج الباي ٣٠ صفاقس

حام دار انجلد

اشتهر هذا اشحمام بجميع اسباب الراحة مع نمام النظام والنظافة وحسق مساملة صاحبه الرائريد، ، واجور الاقتسال كاعتساد

كا يوجد إبه أأم المحمام جيسم أنواع الشروبوات الاصليم اللّذيدة الموجودة أيضا بسوق السراجين عدد ٢٠ وبنهج سبدي منصور عدد ٣٠ فاطلبوها من المحمام المذكور ومن أحدين المحلين •

مدير انجويدة وصاحب امتيازها حسبن انجزيري. مطبعة الشمال الانويةي ـ نهج الديوان عدد ه

3/2/10